



INCOME SECURITY ADVOCACY CENTRE  
Centre d'action pour la sécurité du revenu

425 Adelaide Street West  
5th Floor, Toronto, ON  
M5V 3C1

Tel 416.597.5820

Fax 416.597.5821

Tollfree 1.866.245.4072

Commentaire du CASR sur le Budget ontarien 2011

30 mars 2011

## **L'Ontario continue à piéger dans la pauvreté les bénéficiaires d'aide sociale**

Le budget provincial 2011 déposé hier n'a rien fait pour libérer les personnes qui dépendent d'Ontario au travail et du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH) des pièges qui les maintiennent pauvres vu la conception de ces programmes.

Vu l'escalade phénoménale du prix des aliments et les augmentations continues des coûts de l'énergie et du transport, la hausse de 1% consentie dans le budget pour les barèmes d'OT et du POSPH est plus que décevante et ne tient aucun compte de la pauvreté et du désespoir qui s'aggravent, particulièrement chez les bénéficiaires célibataires d'OT dont les revenus sont les plus faibles.

L'inflation a été de 2,6% en 2010 et on prévoit qu'elle sera de 2,3% en 2011. Mais les personnes à faible revenu connaissent un taux d'inflation beaucoup plus élevé en raison de l'augmentation bien plus forte du coût des items qui occupent une part plus grande de leur budget mensuel : par exemple, la nourriture, l'énergie et les transports.

De plus, le gouvernement n'a adopté aucune mesure pour modifier les règlements punitifs d'OT et du POSPH qui ont pour effet de plafonner les revenus des gens bien au-dessous du seuil de pauvreté et les empêchent d'améliorer leur revenu par leurs propres moyens.

Même s'il avait fait appel à des conseils sur des changements à apporter à ces règles – par exemple, hausser les limites d'actifs admissibles, réduire les déductions de revenus gagnés et de pensions alimentaires reçues pour les enfants, améliorer l'accès à des cours et formations de meilleure qualité –, le gouvernement ontarien n'a rien fait dans ce budget pour assouplir les restrictions à ces possibilités pour les bénéficiaires d'OT et du POSPH.

Le CASR appuie avec enthousiasme l'initiative gouvernementale d'un Examen exhaustif du système d'aide sociale, parce qu'une évaluation réfléchie de l'efficacité de ces programmes constitue un facteur clé de solutions à long terme. Néanmoins, le présent budget aurait déjà pu subventionner des changements de règlements et des hausses marquées d'avantages financiers pour assurer à moyen terme aux gens de meilleurs revenus et de meilleurs soutiens au développement de leurs compétences.

Le budget a tout de même l'avantage d'inclure une restructuration des crédits fiscaux à l'intention des personnes à faible revenu, avec la nouvelle Prestation Trillium de l'Ontario. Au lieu du système fragmenté actuel, les personnes à faible revenu recevront des crédits de taxe de vente, d'énergie et d'impôt foncier en un versement mensuel à compter de juillet 2012, ce qui assurera plus de régularité à leurs revenus. Mais il importe de fournir beaucoup plus d'aide aux nombreuses personnes à faible revenu qui ne peuvent faire de déclaration de revenu ou qui n'en font pas, ce qui les prive de ces avantages.



INCOME SECURITY ADVOCACY CENTRE  
Centre d'action pour la sécurité du revenu

425 Adelaide Street West  
5th Floor, Toronto, ON  
M5V 3C1

Tel 416.597.5820

Fax 416.597.5821

Tollfree 1.866.245.4072

Le gouvernement a fait le choix responsable d'éviter des coupes à blanc aux services et aux programmes en raison du déficit. Mais s'il n'améliore pas les revenus et les possibilités offertes aux bénéficiaires d'OT et du POSPH, il ratera sa cible d'une réduction de 25% de la pauvreté des enfants avant 2013 – et le coûteux déficit social ontarien continuera à grandir.

INCOME SECURITY ADVOCACY CENTRE  
Centre d'action pour la sécurité du revenu  
[www.incomesecurity.org](http://www.incomesecurity.org)